

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet / Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																									
S	FRANKE	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to EN 50564	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 66/2014	Jäppifier i produktinformationsblad enligt 66/2014	Oplysninger på produktkort iht. produktinform. 66/2014	Tietoa tuotetiedoista esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014																									
M	110.0260.658	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörrens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																									
M	110.0260.658	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells bzw. Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegetnelse	Tavarantotunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija																									
AEChood	151,5	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																									
EEC	D	Class	Classe de efficacité énergétique	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energoefektivitātes klase																									
FDE	19,8	Efficiency	Fluid Dynamic Efficiency	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité de la filtration	Strömungseffizienz	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																									
FDEChood	C	Class	Classe de efficacité fluidodinámica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Klasse for flöddynamisk effektivitet	Klasse for flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																									
LE	5	lux/Watt	Efficiencia luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Световая эффективность	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektīvais klases																									
LEC	F	Class	Classe de efficacité de filtration anti-graisse	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusen erottausaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Средствочистота фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe	Tauku filtrēšanas efektivitāte																									
GFE	90,0	%	Classe de efficacité de filtration anti-graisse	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verlichtingsefficiëntie	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitet	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusen erottausaste luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Средствочистота фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																									
Qmin	315	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläseleistung	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flöde vid minimitastighet	Flöde vid minimitastighet	Ilmavirta minimipeudella	Luftrömsvård vid minimumhastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miinimumkiirusel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																									
Qmax	610	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flöde vid maximitastighet	Flöde vid maximitastighet	Ilmavirta maksimipeudella	Luftrömsvård vid maksimumhastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																									
Qboost	685	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtstroom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftröde vid intensiv hastighet	Luftrömsvård vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftrömsvård vid maksimumhastighet	Литенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivsel kiirusel	Pāilsnāz gaisa plūsmas ātrums																									
SPEmin	54	dBA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid minimitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimitastigella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid minimitastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid maximitastighet	Минимальная мощность звукового потока	Õhukaadne akustiline A-piiratud helivõimsuse emissioon minimitastigella	Gaisa akustiskās A-vertības skānas jaudas emisija minimālā ātrumā																									
SPEmax	67	dBA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid maximitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maximitastigella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid maximitastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	Максимальная мощность звукового потока	Õhukaadne akustiline A-piiratud helivõimsuse emissioon maximitastigella	Gaisa akustiskās A-vertības skānas jaudas emisija maksimālā ātrumā																									
SPEboost	70	dBA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade intensa	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytettyä nopeudella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	Литенсивная мощность звукового потока	Õhukaadne akustiline A-piiratud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skānas jaudas emisija paasimātājā ātrumā																									
PO	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de uit-zoekmodus	Consumo de energía en modo de desahorro	Effektförbrukning i lägläge	Effektörbrukning i väntläge	Energiankulutus tavassa ollessa	Energiförbruk i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõtarvate ooterežiimi võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																									
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistilassa	Energiförbruk i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõtarvate ooterežiimi võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																									
PI	1,3	Additional information according to 66/2014	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsuppgifter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger iht. henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																									
EElhood	90,6	Class	F	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforegølelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																									
Pbep	353	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes rādītājs																									
Qbep	396,4	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de air medido en el punto de eficiencia mejor	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																									
Qmax	685,0	m3/h	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de air medido en el punto de eficiencia mejor	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhuring parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																									
Wl	80,0	W	lusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Máximo flujo de aire	Maximalt luftflöde	Hojeyste luftgenomströming	Suurin ilmavirta	Maksimal luftström	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālā gaisa plūsma																									
Wbep	360	lux	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau sähköntöteho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Точка электронной, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																									
WI	360	lux	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																									
Emiddle	360	lux	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottyploaten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkolla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliiklaapil	Valgustusvõimsuse keskmine valgustusvõimsus pliiklaapil																									
Lwa	67	dB(A)	Livello di potenza sonora per ottimizzare l'efficienza anti-grasso e antiodori.	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidseemissie in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Luftryk ved højest indstilling	Luftryk ved højest indstilling	Suurin ilmavirta	Luftryk ved maksimumindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skānas jaudas līmenis pie visaugstākajā punktā																									
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smorzare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza anti-grasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor 2) Use boost speed only when it is strictly necessary 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary 4) Keep range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLAGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung beginnend um zu kontrollieren Feuchtigkeit und Gerüche beseitigt werden 2) Gebrauche der höchsten Leistung allein wenn es unbedingt notwendig ist 3) Erhöhe die Leistung der Haube nur bei vermehrter Dampftwicklung erhöhen 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsaufreinigung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Schakel de afzuigkap op laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te reguleren en oerluchtjes te verwijderen 2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het beslist noodzakelijk is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist 4) Zorg ervoor dat de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie van de zuigfitering te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y antiolores	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smorzare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza anti-grasso e antiodori.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLAGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung beginnend um zu kontrollieren Feuchtigkeit und Gerüche beseitigt werden 2) Gebrauche der höchsten Leistung allein wenn es unbedingt notwendig ist 3) Erhöhe die Leistung der Haube nur bei vermehrter Dampftwicklung erhöhen 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsaufreinigung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Schakel de afzuigkap op laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te reguleren en oerluchtjes te verwijderen 2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het beslist noodzakelijk is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist 4) Zorg ervoor dat de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie van de zuigfitering te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y antioleores	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smorzare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza anti-grasso e antiodori.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLAGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung beginnend um zu kontrollieren Feuchtigkeit und Gerüche beseitigt werden 2) Gebrauche der höchsten Leistung allein wenn es unbedingt notwendig ist 3) Erhöhe die Leistung der Haube nur bei vermehrter Dampftwicklung erhöhen 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsaufreinigung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Schakel de afzuigkap op laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te reguleren en oerluchtjes te verwijderen 2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het beslist noodzakelijk is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist 4) Zorg ervoor dat de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie van de zuigfitering te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y antioleores	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smorzare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza anti-grasso e antiodori.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLAGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung beginnend um zu kontrollieren Feuchtigkeit und Gerüche beseitigt werden 2) Gebrauche der höchsten Leistung allein wenn es unbedingt notwendig ist 3) Erhöhe die Leistung der Haube nur bei vermehrter Dampftwicklung erhöhen 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsaufreinigung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Schakel de afzuigkap op laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te reguleren en oerluchtjes te verwijderen 2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het beslist noodzakelijk is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist 4) Zorg ervoor dat de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie van de zuigfitering te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y antioleores	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smorzare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza anti-grasso e antiodori.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLAGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung beginnend um zu kontrollieren Feuchtigkeit und Gerüche beseitigt werden 2) Gebrauche der höchsten Leistung allein wenn es unbedingt notwendig ist 3) Erhöhe die Leistung der Haube nur bei vermehrter Dampftwicklung erhöhen 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsaufreinigung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Schakel de afzuigkap op laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te reguleren en oerluchtjes te verwijderen 2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het beslist noodzakelijk is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist 4) Zorg ervoor dat de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie van de zuigfitering te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y antioleores	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smorzare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza anti-grasso e antiodori.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLAGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung beginnend um zu kontrollieren Feuchtigkeit und Gerüche beseitigt werden 2) Gebrauche der höchsten Leistung allein wenn es unbedingt notwendig ist 3) Erhöhe die Leistung der Haube nur bei vermehrter Dampftwicklung erhöhen 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsaufreinigung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Schakel de afzuigkap op laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te reguleren en oerluchtjes te verwijderen 2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het beslist noodzakelijk is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist 4) Zorg ervoor dat de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie van de zuigfitering te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y antioleores	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smorzare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza anti-grasso e antiodori.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLAGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung beginnend um zu kontrollieren Feuchtigkeit und Gerüche beseitigt werden 2) Gebrauche der höchsten Leistung allein wenn es unbedingt notwendig ist 3) Erhöhe die Leistung der Haube nur bei vermehrter Dampftwicklung erhöhen 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsaufreinigung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Schakel de afzuigkap op laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te reguleren en oerluchtjes te verwijderen 2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het beslist noodzakelijk is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist 4) Zorg ervoor dat de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie van de zuigfitering te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y antioleores	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smorzare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza anti-grasso e antiodori.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Речзны - Эффективность энергетyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FRANKE	PF	Gaminio mikroketelės informacija pagal EN652014	Skeda tal-Taġħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkapcsolat információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informati de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacije na kartici proizvođač wedug 65/2014	Informacije na kartici proizvođač prema 65/2014	Informacije o podacima iz lista proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες σχετικά με το προϊόντος βάσει 65/2014	Δίνen fiji bilgi b65/2014'e göre	Informacija za kartata na proizvoda, sġylassno 65/2014	Információ o proizvodu, prema 65/2014
M	110.0260.658	S	Tiekšlo pavadinimas	Isen il-Fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Fedariki adi	Ime na dostavnik	Naziv dobavljača
		M	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modell	A keszüлік típuszsáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identifikacja modelu	Identifikacijski podaci modela	Identifikacija modela	Όνομα του μοντέλου	Model Tammi	Ime na modela	Opisak modela
AEChood	151,5	kWh/a	AEC	Metins energijos suvartojimas	Ikonsom anriwal tal-enerġija	Ikonsom anriwal tal-enerġija	Eves aramfogyaszás	Roční spotřeba energie	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba
EEC	D	EEC	Energijos efektyvumo klasė	Iklassi tal-effiċjenza energetika	Iklassi tal-effiċjenza energetika	Iklassi tal-effiċjenza energetika	Iklassi tal-effiċjenza energetika	Iklassi tal-effiċjenza energetika	Iklassi tal-effiċjenza energetika	Iklassi tal-effiċjenza energetika	Iklassi tal-effiċjenza energetika	Iklassi tal-effiċjenza energetika	Iklassi tal-effiċjenza energetika	Iklassi tal-effiċjenza energetika	Iklassi tal-effiċjenza energetika
FDE	19,8	FDE	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Iklassi tal-effiċjenza fl-uidrodinamika	Iklassi tal-effiċjenza fl-uidrodinamika	Iklassi tal-effiċjenza fl-uidrodinamika	Iklassi tal-effiċjenza fl-uidrodinamika	Iklassi tal-effiċjenza fl-uidrodinamika	Iklassi tal-effiċjenza fl-uidrodinamika	Iklassi tal-effiċjenza fl-uidrodinamika	Iklassi tal-effiċjenza fl-uidrodinamika	Iklassi tal-effiċjenza fl-uidrodinamika	Iklassi tal-effiċjenza fl-uidrodinamika	Iklassi tal-effiċjenza fl-uidrodinamika	Iklassi tal-effiċjenza fl-uidrodinamika
FDEChood	C	FDEChood	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas
LE	5	lux/Watt	LEC	Riebalų filtravimo efektyvumas	Iklassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Iklassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Iklassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Iklassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Iklassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Iklassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Iklassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Iklassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Iklassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Iklassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Iklassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassiġiet
GFE	90,0	%	GFEC	Dro srutaus maksimaliu greičiu	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali
GFEC	B	GFEC	Dro srutaus maksimaliu greičiu	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali
Qmin	315	m3/h	Qmin	Dro srutaus maksimaliu greičiu	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali
Qmax	610	m3/h	Qmax	Dro srutaus maksimaliu greičiu	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Masimiu Waŷtu už normali
Qboost	685	m3/h	Qboost	Dro srutaus esant didėjantiems greičiu	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali	Iklassi tal-Arja Minimu Waŷtu už normali
SPEmin	54	dBA	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė minima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė minima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė minima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė minima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė minima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė minima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė minima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė minima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė minima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė minima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė minima
SPEmax	67	dBA	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiu	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima
SPEboost	70	dBA	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva
PO	0,49	Watt	PO	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva
Ps	N/A	Watt	Ps	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė intensiva
PI	1,3	PI	PI	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Miti	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Miti	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Miti	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Miti	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Miti	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Miti	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Miti	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Miti	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Miti	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Miti	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Miti
f	1,3	f	Ps	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Stenġija	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Stenġija	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Stenġija	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Stenġija	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Stenġija	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Stenġija	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Stenġija	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Stenġija	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Stenġija	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Stenġija	Ikonsom tal-enerġija fl-modalitė Stenġija
EElhood	90,6	EElhood	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	Informazjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 sz. ról	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Додатні інформації сġlassno 66/2014	Додатні інформації према 66/2014
Pbep	353	Pa	Pbep	Laiko padidėjimo faktorius	Fattur ta' Zieda fil-fin	Időnövelési együttható	Koefficient nárůstu v čase	Faktor zvýšení času	Coefficient de creștere a cazei	Współczynnik wzrostu w czasie	Koefficient povećanja vremena	Koefficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Koefficient na rastvanje na vremeto
Qmax	685,0	m3/h	Qmax	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonyaság mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti
Wbep	196,2	W	Wbep	Įmatuotas oro srutaus santsykas esant didžiausiam efektyvumo taksu	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti
WI	80,0	W	WI	Įmatuotas oro srutaus santsykas esant didžiausiam efektyvumo taksu	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti
Emiddle	360	lux	Emiddle	Maksimalus oro srutaus	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima
Lwa	67	dBA	Lwa	Maksimalus oro srutaus	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima
WI	80,0	W	WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima
Emiddle	360	lux	Emiddle	Vidutinis vilykės paviršius laisus apšvietimas iš apšvietimo sistemos	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima	Iklassi tal-Fluss tal-Arja mġkija fl-punt tal-effiċjenza massima
Lwa	67	dBA	Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiaam nustatymui	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima	Iklassi tal-Emissionis Akustici, pėpezati chall-frekwenza A li-velocitė maxima
ENERGIJOS TAIKYMŲ PATARIMAI	1) Kėi Jungtine vilykė, kurkie traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pėsaitintis kopas vertant arba kapant masia.	SUGGERIMENTI GHAL UŻU KORRETTI	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK
ENERGIJOS TAIKYMŲ PATARIMAI	1) Kėi Jungtine vilykė, kurkie traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pėsaitintis kopas vertant arba kapant masia.	SUGGERIMENTI GHAL UŻU KORRETTI	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK
ENERGIJOS TAIKYMŲ PATARIMAI	1) Kėi Jungtine vilykė, kurkie traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pėsaitintis kopas vertant arba kapant masia.	SUGGERIMENTI GHAL UŻU KORRETTI	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK
ENERGIJOS TAIKYMŲ PATARIMAI	1) Kėi Jungtine vilykė, kurkie traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pėsaitintis kopas vertant arba kapant masia.	SUGGERIMENTI GHAL UŻU KORRETTI	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYASÁG TÁJSAZÁSI AJTÁSOK	ENERGIJAHTÉKONYAS										